

WIR SIND DIE MODERNISIERER

Bei uns finden Sie alle modernen Baustoffe für
Renovierung, Sanierung und Modernisierung.

EH HASSELBRING
BAUSTOFFE & HOLZ

Ernst Haselbring GmbH & Co. KG

21684 Stade
Klorenstrecker Damm 12-14
Tel. (0 41 41) 527-0
Fax (0 41 41) 527-105
www.hasselbring.de

21614 Buxtehude
Ostmoorweg 41-43
Tel. (0 41 61) 717-0
Fax (0 41 61) 717-105
info@hasselbring.de

Bützflether Handball Blatt



Sonnabend, 26.02.2011

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 13 / Jg. 13

Heimspiele in Bützfleth

Samstag, 05.03.2011

14:30 weibl. Jgd. D
wJD 2 : Hornebug

15:45 weibl. Jgd. C
wJC 2 : Wisch

17:30 weibl. Jgd. A Landesliga
wJA : Habenhausen

19:15 männl. Jgd. B
mJB 2 : Sittensen

Mittwoch, 09.03.2011

19:15 männl. Jgd. A Landesliga
mJA : Rotenburg



Unsere Fans - viel mehr als nur Kulisse

BHV-Pokalspiel
1. Herren : Beckdorf
12.03.2011; 19:30 Uhr
Sporthalle Drochtersen

Kartenvorbestellungen bei:
G. Borchers, Tel 04146-5955
0170 - 3148609
hsg-buedro-pokal@power.ms

Das nächste
Handball Blatt
erscheint am
12.03.2011

Vorentscheidung

Die nächsten beiden Wochen sind für unsere 1. Herren von ganz besonderer Bedeutung. Die Mannschaft belegt zur Zeit Platz 1 in der Verbandsliga und das erklärte Ziel heißt: „Aufstieg in die Oberliga“. Um das zu erreichen, muss das Team von Trainer Ralf Böhme am Saisonende einen der ersten beiden Tabellenplätze belegen. An diesem Sonntag haben unsere Herren nachmittags um 17:00 Uhr in der Drochterser Halle die Mannschaft von Achim/Baden zu Gast. Den

Tabellendritten trennen zwar schon 7 Punkte von unseren Herren, aber die Gäste müssen unbedingt gewinnen, um noch Aufstiegschancen zu haben. Das Hinspiel war übrigens eine Begegnung auf Augenhöhe mit einem 27:27 Endstand. Auch für unsere Herren wäre ein Spielgewinn mehr als nur die zwei Punkte wert. Schon in der nächsten Woche steht nämlich das Auswärtsspiel gegen den direkten Verfolger und Tabellenzweiten Jever/Schortens im Terminkalender. Mit einem

Sieg gegen Achim könnte man hier mit breiter Brust und viel Selbstvertrauen antreten. Auch das Hinspiel gegen Jever hatte keinen Sieger.

Bei diesem Auswärtsspiel in Jever können unsere Herren auch auf Unterstützung durch eine treue Fangemeinde hoffen. Im BüDro-Fanbus sind nur noch wenige Plätze frei. Gerd Borchers: „Wir lassen keinen zu Hause stehen und chartern im Zweifel einen größeren Bus.“ (Karten für den Fan-Bus siehe Seite 5)

Elektrotechnik

Am Anfang ging es nur ums Licht!

Heute sind eine leistungsfähige Industrie-
wirtschaft, eine wirksame Diagnose- und
Therapie-Medizin sowie eine ertragreiche
Landwirtschaft angewiesen auf permanente
Energieversorgung!

**Kompetente Planung und fachgerechte
Installation!**



NDB ELEKTROTECHNIK GmbH & Co. KG
Robert-Bosch-Str. 11 · 21684 Stade
Tel.: 04141 523-01 · Fax: 04141 53599-0
E-Mail: elektrotechnik-stade@ndb.de

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

EAG
wünscht
den Handballern aus
Bützfleth und Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!

EAG
EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH
Anlagentechnik
in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade
> EAB Elektro-Anlagen GmbH
> EAB Automation GmbH
> EAB Service GmbH
> EAB Energiekonzepte GmbH
> EAB Verwaltungs GmbH

FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport-GmbH

Mit der Frucht können wir alles!

www.frucht-service-hamburg.de

Bauen Sie doch in Bützfleth!

In ruhiger Ortsrandlage befindet sich das Baugebiet „Hornstieg“, das durch die Nicolaus-Dreyer-Straße erschlossen wird, mit insges. 34 Baugrundstücken. Arzt, Apotheke, Einkaufsmarkt und Stadtbusanbindung sind in unmittelbarer Nachbarschaft zum Baugebiet angesiedelt, ebenso sind Ortskern, Schule, Kindergarten, Freibad und Sportanlagen fußläufig in wenigen Minuten erreichbar. Die Grundstücke haben ein Größe von 655 bis 1098 m² und sind sofort bebaubar. Der Erwerb ist courtagefrei.

Beispiel:
Grundstück 28
Größe 825 m²
Kaufpreis:
45.375,- Euro

Erschließungsträger:
IDB Sparkasse
Stade-Altes Land
Ein Unternehmen der Sparkasse

Immobilienzentrum Stade im Zeughaus
Friedrich Hink, Martin Meyer
Tel. 0 41 41 / 4 90 - 2 05 oder 3 05, Fax 0 41 41 / 4 90 - 3 10

Bushaltestellenwartehäuschenproblem

Wenn man sich die Bushaltestellen am Obstmarschenweg genauer betrachtet, fällt auf, dass die in Richtung Stade mit einem Wartehäuschen ausgestattet sind, während man bei denen in Richtung Drochtersen bei Regen im Nassen steht. Warum?

Nur Haltestellen, bei denen regelmäßig viele Personen zusteigen, haben auch ein Wartehäuschen. Es fahren mehr Bützflether mit dem Bus nach Stade, zum dort z. B. einzukaufen oder weil sie dort arbeiten. Ein Großteil der Bützflether Busfahrer sind Schüler. Früher besuchten die Bützflether Kinder nach der 4. Klasse die Orientierungsstufe in Stade. Viele blieben dann auf Stader Realschulen oder dem Vincent-Lübeck-Gymnasium. Ein kleiner Teil besuchte anschließend die Hauptschule in Bützfleth oder die Kooperative Gesamtschule (KGS) in Drochtersen. Es fuhr also morgens wesentlich mehr Kinder und Jugendliche mit dem Linienbus Richtung Stade als Richtung Drochtersen.

Das hat sich vor allem in den letzten Jahren grundlegend geändert. Die KGS hat sehr an Attraktivität gewonnen, vor allem auch seitdem entschieden war, dass sie eine gymnasiale Oberstufe erhalten würde. Nun stehen morgens manchmal mehr Schüler an den Haltestellen nach Drochtersen.

Bei regnerischem Wetter kommt es dann häufig zu gefährlichen Situationen. Wer will schon gern im Regen stehen, wenn es auf der anderen Straßenseite einen Unterstand gibt? Eine Bürgerin hat beobachtet, dass immer wieder vor allem Schüler auf die trockene Seite wechseln und wenn der Bus kommt, schnell zurück über den Obstmarschenweg flitzen. Bei dem starken Verkehr in den Morgenstunden ist das ein riskantes Unterfangen.

Der Ortsrat hatte sich im vergangenen Jahr mit der Problematik befasst. Weil aber zum Zeitpunkt der Ratssitzung der zuständige Verwaltungsmitarbeiter in Urlaub war und genauere Informationen, vor allem bzgl. der Kosten, nicht zur

Verfügung standen, wurde das Thema vertagt. Es verschwand unter dem großen Stapel sonstiger Probleme und soll nun in der nächsten Sitzung im Mai behandelt werden.

Das Aufstellen eines Bushaltestellenwartehäuschens kostet ohne Erdarbeiten und evt. nötigem Grundstückskauf ungefähr 10.000 Euro. An den Haltestellen gegenüber der Kolonie und bei der Schule gibt es nicht genügend öffentlichen Boden, um Wartehäuschen aufzustellen. Zum Teil wären auch umfangreiche Pflasterarbeiten nötig. Anders sieht es an der Haltestelle um Ortszentrum beim Penny-Parkplatz aus, bei der auch die meisten Personen zusteigen.

Der Ortsrat möchte das Problem zügig angehen. Man hat schon einmal die Verwaltung beauftragt, die nötigen Mittel für das Aufstellen eines Wartehäuschens an der Haltestelle am Pennyparkplatz im nächsten Haushalt bereitzustellen. Die politische Entscheidung wird dann auf der nächsten Ortsratssitzung gefällt.

Udo Thon

Am 21. Februar 2011 starb Udo Thon im Alter von nur 55 Jahren. Wie werden die TuSVler ihn in Erinnerung haben? Als einen, der mit Leib und Seele Fußballer war. In all möglichen Herrenmannschaften stand er als Torwart zwischen den Pfosten. Seit 20 Jahren war er der Platzwart des TuSV und verbrachte nicht nur an den Wochenenden so manche Stunde auf dem Spielfeld. Er war ein gradliniger und stets hilfsbereiter Mensch. Wer hat von ihm bei einer Bitte um Unterstützung ein „nein“ als Antwort erhalten? Er war einer, der sich eine eigene Meinung leistete und die auch vertrat; einer, der sein Leben nach seinen Vorstellungen lebte. Udo Thon war ein „Typ“, ein nicht alltäglicher Mensch.



50 GUTE GRÜNDE

- Zukunft - Stade - Naturwissenschaft - Ohrensen - Karriere - Rheinmünster
- Umweltschutz - Böhlen - Verantwortung - Baltringen - Erfolg - Hamburg
- Einbeziehung - Partnerschaft - Technologie - Frankfurt - Responsible Care
- Schkopau - Nachhaltigkeit - Qualität - Rostock - Kreativität - Schwalbach
- Ausbildung - Düsseldorf - Vielfalt - Bomlitz - Innovation - Teutschenthal
- Teamwork - Ibbenbüren - Integrität - Schwalbach - Fortschritt - Bremen
- Wissen - Wesseling - Stabilität - Bitterfeld - Nachbarschaft - München
- Wachstum - Ahlen - Lebensqualität - Rastatt - Sicherheit - Leuna
- Wohlstand - Speyer - Offenheit

50 Jahre Dow in Deutschland Für die Menschen. Für die Region. Für die Zukunft.

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
26.02.	13:00	Hallen-Fußball-Kreism. D-Junioren U12	TuSV+ NFV. Kreis Stade	Sportzentrum
27.02.	09:00	Hallen-Fußballturnier B-Junioren U16	TuSV + FV Jugendfußball	Sportzentrum
27.02.	13:30	Hallen-Fußballturnier E1-Junioren U11a	TuSV + FV Jugendfußball	Sportzentrum
01.03.	19:30	Vereinsm. „Luftgewehr“ Jungschützen	Schützenverein	Schießstand „Klein Helgoland“
02.03.	16:00	Blutspenden	DRK-Ortsverein	DGH
03.03.	19:30	Vereinsm. „Luftgewehr“ Damen u. Herren	Schützenverein	Schießstand „Klein Helgoland“
04.03.	19:30	Jahreshauptversammlung TuSV	TuSV Bützfleth	Vereinslokal Allenberg
05.03.	14:00	Handball Heimspieltag	HSG Bützfleth/Drochtersen	Sportzentrum
07.03.	19:30	Vereinsm. „Luftgewehr“ Jungschützen	Schützenverein	Schießstand „Klein Helgoland“
11.03.	19:30	Jahreshauptversammlung	Trägerverein Freibad	DGH
12.03.	15:00-	Handball Heimspieltag	HSG Bützfleth/Drochtersen	Sportzentrum
13.03.	14:30	Kinderfasching	Frauen vom B'moor	Hartlef's Gasthof B'moor
15.03.	19:30	Mitgliederversammlung	Attraktives Bützfleth	Gasthaus Allenberg
16.03.	19:30	DRK-Mitgliederversammlung	DRK-Ortsverein	DGH
18.03.	19:30	Jahreshauptversammlung	Schützenverein	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
20.03.	10:00	Handball Heimspieltag	HSG Bützfleth/Drochtersen	Sportzentrum
20.03.	10:00	Vorstellungsgottesdienst	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
25.03.	19:30	Jahreshauptversammlung	SoVD	Gasthaus von Stemm
26.03.	09:00	Umwelttag	Bürgerverein und Ortschaft	Treffpunkt DGH
26.03.	13:00	Handball Heimspieltag	HSG Bützfleth/Drochtersen	Sportzentrum
27.03.	13:00	Flohmarkt „Rund ums Kind“	Flohmarktteam Kita	Kita, DGH, DRK-Halle

Herren

1. Herren (Verbandsliga Nordsee)

1	HSG Bützleth/Drochtersen	17	514 : 424	30 : 4
2	HG Jever / Schortens	17	514 : 434	28 : 6
3	SG Achim/Baden II	17	485 : 472	23 : 11
4	FTSV Jahn Brinkum	17	478 : 451	22 : 12
5	TSV Daverden	17	459 : 445	18 : 16
6	TS Hoykenkamp	17	484 : 480	16 : 18
7	HSG Gröppenb./Bookh. TB	17	458 : 461	16 : 18
8	SV RW Damme	17	489 : 534	15 : 19
9	FC Schüttorf 09	17	499 : 502	14 : 20
10	TuS Komet Arsten	17	487 : 504	14 : 20
11	TvdH Oldenburg	17	464 : 467	12 : 22
12	TuS Haren	17	474 : 527	12 : 22
13	TuS Wagenfeld	17	387 : 438	11 : 23
14	TuS Bramsche	17	427 : 480	7 : 27

2. Herren (Kreisliga)

1	VfL Horneburg 2	14	361 : 333	20 : 8
2	TuS Zeven 1	15	504 : 441	20 : 10
3	VfL Fredenbeck 5	13	363 : 350	19 : 7
4	HSG Bü/Dro 2	13	355 : 341	16 : 10
5	VfL Fredenbeck 4	13	267 : 281	12 : 14
6	SV Beckdorf 3	13	299 : 321	8 : 18
7	SSV Hagen 1	15	326 : 385	8 : 22
8	VfL Stade 1	14	291 : 314	7 : 21

3. Herren (Kreiklasse 2)

1	VfL Sittensen 3	11	297 : 209	22 : 0
2	SV Beckdorf 4	10	248 : 237	14 : 6
3	TuS Oldendorf	10	274 : 202	14 : 6
4	HSG Bü/Dro 3	10	243 : 204	10 : 10
5	TSV Mulsum	11	248 : 249	10 : 12
6	VfL Horneburg 4	9	167 : 200	8 : 10
7	VfL Stade 3	10	194 : 220	8 : 12
8	MTV Wisch 3	10	202 : 255	4 : 16
9	SSV Hagen 2	9	106 : 203	0 : 18
10	Dollerner SC 2	0	0 : 0	0 : 0

Oberliga

Weibl. Jugend B

1	TV Oytten	10	255 : 176	19 : 1
2	SV Höltinghausen	11	265 : 189	18 : 4
3	VfL Oldenburg	12	265 : 216	18 : 6
4	HSG Nordhorn	10	207 : 182	13 : 7
5	VfL Stade	12	252 : 246	10 : 14
6	HSG Delmenhorst	11	182 : 213	9 : 13
7	HSG Bützleth/Drochtersen	11	159 : 202	9 : 13
8	BV Garrel	11	265 : 252	8 : 14
9	TuS BW Lohne	12	204 : 234	7 : 17
10	TV Gut Heil Spaden	12	175 : 319	1 : 23

Weibl. Jugend C

1	Hastedter TSV	12	262 : 198	22 : 2
2	TV Oytten	11	278 : 212	19 : 3
3	JSG Altenwalde / Otterndorf	11	189 : 204	11 : 11
4	HSG Bützleth/Drochtersen	12	216 : 239	11 : 13
5	VfL Stade	10	178 : 175	10 : 10
6	HSG Bruchhausen-Vilsen/As.	10	224 : 215	10 : 10
7	HSG Schwanevede/Neuenk.	12	246 : 265	10 : 14
8	SG Surheide/Schiffdorferd.	12	248 : 228	10 : 14
9	ATSV Habenhausen	12	215 : 259	9 : 15
10	SV Werder Bremen	12	183 : 244	2 : 22

Männl. Jugend C

1	TSV Daverden	12	336 : 267	20 : 4
2	Hastedter TSV	12	330 : 273	19 : 5
3	VfL Fredenbeck	13	378 : 340	19 : 7
4	TV Langen	12	355 : 308	17 : 7
5	HSG Bützleth/Drochtersen	10	296 : 215	16 : 4
6	SG Achim/Baden	12	300 : 310	9 : 15
7	ATSV Habenhausen	13	294 : 341	8 : 18
8	HSG Schwanevede/Neuenk.	11	280 : 314	6 : 16
9	TuS Harsefeld	13	287 : 353	6 : 20
10	HSG Bruchhausen-Vilsen/As.	12	225 : 360	0 : 24

Damen

1. Damen (Landesliga)

1	SV Werder Bremen II	15	449 : 294	27 : 3
2	HSG Bützleth/Drochtersen	15	384 : 359	21 : 9
3	Leher TS	15	316 : 269	19 : 11
4	VfL Stade II	14	337 : 291	17 : 11
5	HSG Schwanevede/Neuenk.	14	349 : 330	17 : 11
6	HSG Bruchhausen-Vilsen/As.	13	311 : 278	16 : 10
7	TSV Bassum	15	369 : 376	15 : 15
8	TSV Bremervörde	15	331 : 331	12 : 18
9	SG Findorff Bremen	13	290 : 313	11 : 15
10	TuS Wagenfeld	13	229 : 268	7 : 19
11	TS Woltmershausen	14	279 : 388	6 : 22
12	VfL Horneburg	14	231 : 378	2 : 26

2. Damen (Kreisliga)

1	VfL Sittensen 1	15	267 : 189	28 : 2
2	VfL Stade 3	15	270 : 210	25 : 5
3	VfL Horneburg 2	16	294 : 271	19 : 13
4	VfL Horneburg 3	15	282 : 238	17 : 13
5	TSV Mulsum	16	253 : 242	15 : 17
6	HSG Bü/Dro 2	17	310 : 317	15 : 19
7	SV Beckdorf	15	254 : 289	9 : 21
8	TSV Bremervörde 2	15	193 : 247	8 : 22
9	MTV Wisch 1	14	172 : 292	2 : 26

3. Damen (Kreisklasse)

1	TSV Gnarrenburg	12	238 : 190	20 : 4
2	TuS Harsefeld 2	10	219 : 125	18 : 2
3	MTV Wisch 2	11	185 : 135	18 : 4
4	Dollerner SC 2	12	203 : 142	18 : 6
5	MTV Himmelpforten	12	181 : 204	9 : 15
6	VfL Sittensen 2	12	151 : 186	7 : 17
7	VfL Stade 4	10	120 : 169	6 : 14
8	HSG Bü/Dro 3	10	115 : 180	5 : 15
9	TuS Harsefeld 1	11	161 : 203	5 : 17
10	TSV Wiepenkathen	10	144 : 183	4 : 16

Landesliga

Weibl. Jugend A

1	SC Twistringen	12	304 : 261	20 : 4
2	SV Werder Bremen	12	354 : 242	20 : 4
3	HSG Bützleth/Drochtersen	13	379 : 318	18 : 8
4	ATSV Habenhausen	12	272 : 270	13 : 11
5	TV Oytten II	12	312 : 273	12 : 12
6	SV Grambke/Oslebshausen	14	290 : 323	12 : 16
7	SG Achim/Baden	14	306 : 353	10 : 18
8	TV Langen	11	241 : 264	6 : 16
9	Hastedter TSV	12	226 : 380	1 : 23

Männl. Jugend A

1	TuS Zeven	12	416 : 355	18 : 6
2	VfL Horneburg	12	355 : 317	17 : 7
3	ATSV Habenhausen	12	396 : 357	16 : 8
4	TuS Rotenburg	12	370 : 334	15 : 9
5	SFL Bremerhaven	11	348 : 327	14 : 8
6	HSG Bützleth/Drochtersen	11	311 : 318	12 : 10
7	TSV Bremervörde	13	334 : 346	10 : 16
8	HSG Bruchhausen-Vilsen/As.	11	319 : 407	3 : 19
9	HSG Geestemünde	12	320 : 408	1 : 23

Männl. Jugend B

1	TSV Daverden	10	299 : 259	16 : 4
2	HSG Lesum/St.Magnus	11	276 : 264	14 : 8
3	SG Achim/Baden	11	271 : 276	13 : 9
4	HSG Schwanevede/Neuenk.	10	277 : 245	12 : 8
5	TSV Bremervörde	11	284 : 266	12 : 10
6	HSG Bruchhausen-Vilsen/As.	11	272 : 278	9 : 13
7	SV Grambke/Oslebshausen	10	253 : 266	7 : 13
8	HSG Bützleth/Drochtersen	9	208 : 210	6 : 12
9	JSG Altenwalde / Otterndorf	11	249 : 325	5 : 17

männl. Jugend

Männl. Jugend B

1	HSG Bü/Dro-Himmelpf.	10	311 : 220	18 : 2
2	Dollern SC a.K.	9	181 : 191	12 : 6
3	TuS Zeven	9	195 : 163	12 : 6
4	VfL Sittensen a.K.	9	220 : 186	11 : 7
5	VfL Horneburg	10	203 : 239	3 : 17
6	VfL Fredenbeck 2	11	183 : 294	2 : 20

Männl. Jugend D

1	HSG Bü/Dro 1	12	351 : 135	24 : 0
2	VfL Fredenbeck	13	338 : 150	24 : 2
3	VfL Stade	12	282 : 176	18 : 6
4	MTV Himmelpforten	13	261 : 195	18 : 8
5	TSV Bremervörde	14	309 : 239	18 : 10
6	TuS Zeven	14	241 : 254	12 : 16
7	TuS Harsefeld	13	197 : 264	10 : 16
8	MTV Wisch	12	191 : 253	8 : 16
9	VfL Sittensen a.K.	14	254 : 362	8 : 20
10	Dollerner SC	13	167 : 306	4 : 22
11	HSG Bü/Dro 2 a.K.	14	156 : 413	0 : 28

Männl. Jugend E

1	HSG Bü/Dro 1	15	461 : 114	30 : 0
2	VfL Stade	16	357 : 213	28 : 4
3	TuS Zeven	15	289 : 197	22 : 8
4	TSV Bremervörde	16	246 : 187	22 : 10
5	SV Beckdorf a.K.	14	288 : 313	14 : 14
6	VfL Horneburg	15	169 : 237	14 : 16
7	MTV Himmelpforten	15	204 : 209	14 : 16
8	HSG Bü/Dro 2	17	231 : 281	12 : 22
9	VfL Fredenbeck	15	196 : 295	10 : 20
10	TuS Harsefeld	14	159 : 281	6 : 22
11	TuS Oldendorf a.K.	15	155 : 262	6 : 24
12	MTV Wisch	15	169 : 335	4 : 26

weibl. Jugend

Weibl. Jugend B

1	HSG Bü/Dro 2	10	215 : 136	20 : 0
2	JSG Gnarrenb./Basd.	11	162 : 137	14 : 8
3	VfL Stade 2	11	157 : 134	14 : 8
4	TuS Harsefeld a.K.	10	156 : 175	8 : 12
5	Dollerner SC	11	119 : 161	6 : 16
6	TSV Bremervörde	10	127 : 164	4 : 16
7	MTV Wisch	3	4 : 33	0 : 6

Weibl. Jugend C - Staffel 2

1	TSV Bremervörde	13	331 : 120	26 : 0
2	TuS Zeven	14	324 : 228	20 : 8
3	VfL Horneburg	13	252 : 219	16 : 10
4	JSG Gnarrenb./Basd.	12	214 : 166	12 : 12
5	MTV Wisch	13	191 : 238	11 : 15
6	HSG Bü/Dro 2	12	126 : 254	4 : 20
7	MTV Himmelpforten 2 a.K.	13	114 : 327	1 : 25

Weibl. Jugend D

1	VfL Stade 1	16	524 : 72	32 : 0
2	TuS Harsefeld 1	16	443 : 150	28 : 4
3	HSG Bü/Dro 1	15	385 : 183	26 : 4
4	VfL Fredenbeck	16	383 : 225	26 : 6
5	SV Beckdorf	16	267 : 250	20 : 12
6	TSV Bremervörde 1	15	226 : 209	19 : 11
7	VfL Horneburg	15	182 : 239	14 : 16
8	MTV Wisch mix	15	170 : 232	11 : 19
9	TuS Harsefeld 2	15	213 : 299	10 : 20
10	SSV Hagen mix	17	232 : 342	9 : 25
11	HSG Bü/Dro 2	16	109 : 302	6 : 26
12	TSV Bremervörde 2	16	90 : 462	3 : 29
13	VfL Stade 2	16	115 : 374	0 : 32

Weibl. Jugend E

1	VfL Fredenbeck	13	266 : 93	26 : 0
2	MTV Himmelpforten	12	221 : 124	20 : 4
3	TuS Zeven a.K.	13	142 : 130	16 : 10
4	TuS Harsefeld a.K.	14	166 : 146	16 : 12
5	JSG Gnarrenb./Basd. mix a.K.	11	230 : 146	14 : 8
6	Dollerner SC mix a.K.	10	114 : 134	10 : 10
7	SV Beckdorf	11	71 : 135	7 : 15
8	HSG Bü/Dro 1	11	61 : 143	5 : 17
9	VfL Stade	13	85 : 228	3 : 23
10	HSG Bü/Dro 2	10	38 : 115	1 : 19

■ Gardinen
■ Polsterei
■ Textile Bodenbeläge
■ Sonnenschutz
■ Autosattlerei

Rohne Decoration
Deichstraße 2
21683 Stade-Bützleth
Telefon 0 41 46 - 3 02
www.Rohne-Decoration.de

Rohne Decoration

www.bilzhaue.de Egmont Bilzhaue jr.
Rechtsanwalt und Notar
auch Fachanwalt für Arbeitsrecht
und Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin

Holzstr. 30
21682 Stade
Tel.: 04141/2181 u. 3262
Fax.: 04141/47181
rechtsanwaelt@bilzhaue.de

Ihre Finanzierung läuft aus?

Jetzt niedrige Zinsen sichern!

+ Ersparnis teurer Vorfälligkeitsgebühren
+ Unabhängigkeit von Zinsschwankungen
+ Hohe Planungssicherheit
Bei Restlaufzeit von 12 bis 36 Monate!

Mehr Infos zu unserem aktuellen Angebot bei:
Peter W. Schneiderei **BKM**
04146 5272

BHV- Pokal

Sa. 12.03.2011 19.30 Uhr

1. Herren
SV Beckdorf

Sporthalle Drochtersen

BüDro-Handball im Internet unter:
www.hsg-bue-dro.de

Mal gewinnt man, mal ...

Mulsum : 3. Herren 12:26
Nach gut überstandener, verspäteter Weihnachtsfeier trat unsere Dritte gegen ihren „Angstgegner“ aus Mulsum an. Das Hinspiel hatte man knapp verloren. Diesmal war alles anders. Am meisten Schwierigkeiten bereitete unseren Herren die Wartezeit auf eine funktionierende Zeitnehmeranlage vor dem Anpfiff. Von Beginn an stand unsere Dritte sicher in der Abwehr und konnte daraus dann Gegenstöße laufen. War einmal kein Gegenstoß möglich, dann bewegte man sich gut ohne Ball und nutzte die offene Abwehr der Heimmannschaft aus. Zur Halbzeit sprang so eine 15:7-Führung heraus. Weil es im 1. Durchgang so gut gelaufen war, blieb man auch in Halbzeit 2 bei dem Erfolgsrezept.

Auswärts- spiele

Samstag, 26.02.2011

13:45 Bremervörde : wJC 2
15:00 Höltingshsn : wJB OL
15:30 Stade 1 : wJD 2
17:30 Oyten : wJC OL
19:00 Oyten 2 : wJA LL
19:15 Bruchhsn. : wJA LL

Sonntag, 27.02.2011

11:30 Gnarrenburg : wJE 2
12:00 Himmelpforten : mJD 1
14:00 Dollern : 3. Damen
14:45 Daverden : mJC OL
15:00 Beckdorf 3 : 2. Herren
16:00 Grambke : mJB LL
16:45 Hagen 2 : 3. Herren
17:00 Beckdorf : 2. Damen

Samstag, 05.03.2011

15:00 Bremerhaven : mJA LL
15:00 Zeven : mJD 2
20:00 Jever : 1. Herren

Sonntag, 06.03.2011

13:00 Dollern : mJD 1
13:45 Harsefeld : mJE 2
16:30 Harsefeld 2 : 3. Damen

Dienstag, 08.03.2011

18:30 Himmelpforten : mJE 1

3. Herren : Horneburg 4 22:23
Später Sonntagabend in Drochtersen und viele große Männer auf der Gästeseite. Unsere Dritte konnte nicht das gewohnte Angriffsspiel aufziehen. Tempogegenstöße konnte man in der 1. Halbzeit nicht einen einzigen laufen. Im Positionsangriff fehlte es an Bewegung und über den gegnerischen Block drüber zu werfen verbot sich eigentlich ob der körperlichen Voraussetzungen. Entsprechende Versuchen schlugen dann auch prompt fehl. Viele Tore bekamen die Zuschauer bis zur Pause nicht zu sehen. Die Männer gingen mit einem 9:9 in die Kabinen.

Frisch motiviert gelang es zu Beginn der 2. Hälfte dann doch, in die Gegenstöße zu kommen. Und schon zogen unsere Herren auf 18:14 davon. Aber dann kam Sand ins Getriebe und es stellte sich erneut die Angriffsproblematik der 1. Halbzeit ein. Die Gäste holten auf und gingen sogar in Führung. Dabei blieb es leider bis zum Schluss.

Favoritenrolle gerechtfertigt

mJC OL : Habenhsn. 35:17
Habenhausen hatte in der Woche vorher mit nur 3 Toren in Fredenbeck verloren. Man tat also gut daran, auf die Euphorie-Bremse zu treten. Auf keinen Fall sollten Punktekonto und Tordifferenz durch Leichtsinnschaden nehmen. Habenhausen startete mit Schwächen in der Ballbeherrschung und eher behäbigem Spielaufbau, aber mit erfolgreichem Abschluss. Nach dem 3:3 machte unsere mJC endlich Ernst und erhöhte auf 8:3. Die Gäste hatten Probleme, die BüDro-Abwehr zu knacken. Unsere C-Jugend stand sehr offensiv, schob die Räume aber gut zu und hatte als Notnagel ja noch einen verlässlichen Torwart zwischen den Pfosten. Im Angriff ließen unsere Jungs

Die Hausaufgaben erledigt

mJA LL : Geestemünd. 39:31
Die Gäste reisten mit 6 Feldspielern und einem Torwart an - sie hatten keine Bankdrücker dabei. 47 Sekunden nach dem Anpfiff bekamen sie einen 7-Meter zugesprochen. Marvin Rudolph im BüDro-Tor hatte etwas gegen solch einen frühen Gäste-Treffer. Er hielt seinen Mitspielern hinten den Rücken frei. Vorn gingen die mit ihren Chancen allerdings recht großzügig um. Nach dem 4:2 steigerte sich unsere A-Jugend dann aber. Geestemünde versuchte es mit einer Manndeckung für Daniel Franke. Dadurch bekam Linus Okonkowski am Kreis mehr Platz. Er erzielte in 8 Minuten drei Tore. Jannik Moje war sicherer Werfer seiner Mannschaft aus dem Rückraum. Die mJA zog auf 9:2 davon. Angesichts dieser deutlichen Überlegenheit ließ in den letzten 10 Minuten der 1. Halbzeit die Konzentration im Spiel unserer Mannschaft nach. Geestemünde konnte den Rückstand kurzzeitig verkür-

zen. Mit 22:13 ging es in die Pause. Malte Ehlers hatte es im ersten Durchgang verpasst, ein Tor zu werfen. Er holte das 20 Sekunden nach dem Wiederanpfiff nach und der Vorsprung unserer A-Jugend wurde zweifellos. Geestemünde war schwach in diese 2. Halbzeit gestartet und kam zunächst nur durch Strafwüfe zu Toren. Dann stellten unsere Spieler die Abwehrarbeit weitgehend ein und der Vorsprung pendelte sich bei 11 Treffern ein. Als sich auch Auflösungserscheinungen im Angriff zeigten, nahm Trainer Dirk Schwarz eine Auszeit. Es gelang zwar nicht mehr, den Schalter umzulegen und zur alten Sicherheit zurück zu finden, aber die männliche A-Jugend schaukelte einen 8-Tore-Vorsprung über die Zeit.

Es spielten: Marvin Rudolph (Tor), Nils Nürnberg (Tor), Leif Schmidt (3), Sebastian Kretschmer (8), Linus Okonkowski (5), Daniel Franke (4), Maxi Giede (3), Jannik Meyer (6), Mark Suhr (1), Nils Christian Deppermann, Malte Ehlers (3), Jannik Moje (12)

Heimspiele in Drochtersen

Sonntag, 27.02.2011

10:30 weibl. Jgd. D
wJD 1 : Bremervörde
11:45 männl. Jgd. D
mJD 2 : Wisch
13:00 weibl. Jgd. B
wJB 2 : Dollern
15:00 Landesliga Frauen
1. Damen : Bruchhausen V.
17:00 Verbandsliga Männer
1. Herren : Achim/Baden 2

18:45 männl. Jgd. B
mJB 2 : Dollern

Sonntag, 06.03.2011

10:30 weibl. Jgd. E
wJE 1 : Harsefeld
12:00 weibl. Jgd. B Oberliga
wJB : Stade
13:45 männl. Jgd. C Oberliga
mJC : Schwanewede
15:30 männl. Jgd. B Landesliga
mJB : Schwanewede
17:15 Männer Kreisliga
2. Herren : Zeven 1

Die zwei Gesichter der wJA Deutlich überlegen

Achim/Baden : wJA LL 22:35
Beim Spiel gegen den Tabellenliebsten war ein Sieg Pflicht, auch wenn es ein Auswärts-spiel war. Das sahen auch unsere Mädels so. Sie waren von Beginn an motiviert, voll dabei und leisteten sich kaum technische Fehler. Unsere Mädels dominierten das Spiel von Beginn an und das gab zusätzliche Sicherheit und Lockerheit. Zur Pause führte man mit 9:19.

Auch die Verletzungen von Jessica Abraham und Büsra Ersoy zu Beginn der zweiten Halbzeit führten nicht zur Schwächung der Mannschaft. Alle Spielerinnen hatten nahezu gleiche Spielanteile. Verstärkt wurde das Team durch die beiden B-Jugendlichen Gesa Rusch und Stina Umland, die ihre Sache ebenfalls souverän absolvierten.

Es spielten: Karina Patjens und Anna Ohlhoff (Tor), Jessica Pye (5), Büsra Ersoy (2), Jessica Abraham, Marieke Stüven (2), Julia v. d. Reith (4), Aline Scholz (2), Anna Oltmann (5), Paula Brandt (3), Julia Michaelsen (7), Gesa Rusch (4), Stina Umland (1)

W. Bremen : wJA LL 33:27

Es war das Spiel des Zweitplatzierten, SV Werder Bremen, gegen den Dritten. Das Hin-

spiel hatte unsere wJA knapp mit einem Tor gewonnen. Es wartete also ein hartes Stück Arbeit auf unsere Mannschaft. Und ausgerechnet in diesem Spiel begannen unsere Mädels nicht so konzentriert wie in dem vorangegangenen Spiel gegen Achim/Baden. Man vernachlässigte die Deckung und etliche technische Fehler schlichen sich ein. Unsere wJA lag hinten, holte zunächst auch Rückstände von bis zu 3 Treffern auf. Beim 11:11 sah die Handballwelt für unsere Mannschaft noch ganz gut aus. Aber dann zogen die Gastgeber Tor um Tor davon. Aus dem Spiel unserer Mannschaft schien die Luft herausgelassen zu sein. Bis zur Pause erzielten unsere Mädchen noch 4 Tore, Werder dagegen 12. (Halbzeitstand 23:15). Im 2. Durchgang konnte Werder seinen Vorsprung sogar auf 28:18 ausbauen. Das Spiel war zwar längst entschieden, aber mit entsprechendem Kampfgeist wurde der Rückstand doch noch verkürzt.

Es spielten: Büsra Ersoy (5), Julia v. d. Reith (12), Anna Oltmann (2), Jessica Pye (2), Paula Brandt (1), Marieke Stüven (1), Aline Scholz (1), Julia Michaelsen (1), Lena v. d. Reith (2), Karina Patjens, Anna Ohlhoff (Tor)

Dienste

Sonntag, 27.02.2011 Sporthalle Drochtersen

Tagesdienst: D. v. Reith; D. Pathjens (früh); A. v. Holt/ (spät)
10:30 wJD 1 : Bremervörde D. v. Reith/M.Ehlers Heinbokel/Kahrs (wJB 2)
11:45 mJD 2 : Wisch D. v. Reith/M.Ehlers Köster/Richter (wJB 2)
13:00 wJB 2 : Dollern neutral Tensdahl/Del (1. Herren)
15:00 1. Damen : Bruchhsn. V. neutral N.Pott/A.Stüven
17:00 1. Herren : Achim/B. 2 neutral N.Pott/A.Stüven
18:45 mJB 2 : Dollern neutral 1. Herren

Mittwoch, 02.03.2011 Sportzentrum Bützfleth

19:15 mJA LL : Rotenburg neutral 2. Damen

Samstag, 05.03.2011 Sportzentrum Bützfleth

Tagesdienst: B. Schmidt; A. Schmidt
14:30 wJD 2 : Hornburg P.Bächler/L.Schmidt Köprülü/Baysal (wJC 1)
15:45 wJC 2 : Wisch P.Bächler/L.Schmidt Kulik/v.d.Fecht (2.Herren)
17:30 wJA LL : Habenhausen neutral Kulik/v.d.Fecht (2.Herren)
19:15 mJB 2 : Sittensen neutral 2. Herren

Sonntag, 27.02.2011 Sporthalle Drochtersen

Tagesdienst: D. v. Reith; D. Pathjens (früh); A. v. Holt/ (spät)
10:30 wJE 1 : Harsefeld S. Wolter Kruse/Wolfkühler (mJC)
12:00 wJB OL : Stade neutral Hardekopf/Jankwski (2. Damen)
13:45 mJC OL : Schwanewede neutral Hardekopf/Jankwski (2. Damen)
15:30 mJB LL : Schwanewede neutral Hintelmann/de Buhr (1. Herren)
17:15 2. Herren : Zeven 1 neutral Hintelmann/de Buhr (1. Herren)

wJC OL : Habenhsn. 21:15
Von Anpfiff an waren die Mädels hochkonzentriert und motiviert. Milena Schweiger, die heute mal wieder ein gutes Spiel absolvierte, entschärfte gleich den ersten Angriff der Gäste, so dass wir 1:0 in Führung gingen. Die Gäste hielten bis zum 2:2 mit. Danach kam allerdings unsere stärkste Phase. Wir setzten uns auf 7:2 ab. Diesen 5-Tore-Vorsprung konnten wir bis zur Halbzeit beibehalten (Halbzeitstand 11:6).

Nach der Pause schienen die Mädels kurzzeitig sich des Sieges zu sicher zu sein und setzten nicht die entsprechenden Aufgaben bzw. Vorgaben um. Die Gäste verkürzten auf 9:13. Doch dann steigerte sich die Mannschaft erneut und setzte sich auf 17:10 ab. Doch leider schafften wir es nicht, diese Leistung bis zum Schlusspfiff fortzusetzen. Der Gegner verringerte den Abstand noch zum Endstand von 21:15.

Trotzdem war es heute ein gutes Spiel der gesamten Mannschaft. Zu erwähnen sind neben dem guten Mannschaftsgeist, die kämpferische Moral von Katharina Jens und Mariele Elsen. Die beiden D-Jugendlichen

lieferten ein super Spiel ab. Katharina erzielte 5 Tore und machte diverse Anspiele, die zu Toren führte. Mariele glänzte mit 7 Treffern.

Es spielten: Milena Schweiger, Leona Deppermann (beide gut im Tor); Janine Engelbrecht (2), Joanna Kuhlencord (1), Maertha Laut (5), Katharina Jens (5), Mariele Elsen (7!), Inja Mahler (zwar nur 1 Tor), Ramia Alkan, Yaren Baysal, Saded Köprülü, Josephine Suhr
Bericht: Christian Cholewa

Spiel- ergebnisse

Herren

1. Herren : Daverden 28:26
Wagenfeld : 1. Herren 20:26
2. Herren : Stade 1 25:18
Mulsum : 3. Herren 12 : 26
3. Herren : Horneburg 4 22:23

Damen

1. Damen : Horneburg 24:18
Bassum : 1. Damen 30:32
Bremervrd. 2 : 2. Damen 9:22
Stade 3 : 2. Damen 19:10
Gnarrenbg. : 3. Damen 21:8
3. Damen : Himmelpf. 14:14

Jugend OL u. LL

mJA LL : Geestemünde 39:31
Lesum : mJB LL 25:18
mJC OL : Habenhsn. 35:17
Achim/B. : wJA LL 22:35
Werder B. : wJA LL 32:27
wJB OL : Nordhorn 16:14
wJC OL : Habenhausen 21:15

männl. Jugend

Sittensen : mJB 2 24:25
Harsefeld : mJD 1 7:32
mJD 1 : Bremervörde 27:14
mJD 2 : Dollern 15:31
mJE 1 : Oldendorf 43 : 8
mJE 2 : Oldendorf 9:15
Zeven : mJE 2 18:28

weibl. Jugend

wJB 2 : Bremervörde 26:19
Gnarrenburg : wJC 2 21:5
Zeven : wJC 2 36:17
wJD 1 : Hagen 33:15
Fredenbeck : wJD 1 18:17
Beckdorf : wJD 2 17:9
wJD 2 : Harsefeld 1 3:22
wJE 1 : Gnarrenburg 9:20

Das Handball Blatt erscheint am

12.03.2011 21.05.2011
26.03.2011 11.06.2011
09.04.2011 02.07.2011
07.05.2011



BHV- Pokal
Sa. 12.03.2011 19.30 Uhr
1. Herren
SV Beckdorf
Sporthalle Drochtersen

Etwa 200 Karten für das Pokalspiel sind schon verkauft worden. Vorbestellungen sind auch per mail möglich hsg-buedro-pokal@power.ms

Fahr lieber mit...
OSSTAXI 2244
anrufen · einsteigen · losfahren

Hartlef
GASTHOF · CATERING
Frühlingsbrunch
20. März 2011
Umfangreiches Brunchbuffet
ab 11 Uhr, 16,90 € je Person
Kinder 1,00 € je Lebensjahr
Wir bitten um Anmeldung
Moorchaussee 129
21683 Stade-Bützfleth
Telefon 0 41 46 / 2 35
www.hartlefs-gasthof.de

Impressum
Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.tusv-handball.de
Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.
Verantwortlich für den Inhalt:
Karin Maldener
Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

Das beste Saison-Spiel der mJE2

Zeven : mJE2 18 : 28
Eine vorbildliche Teamleistung ermöglichte diesen Sieg. Die Zevener Mannschaft war der eindeutige Favorit dieser Begegnung, doch die HSG Spieler waren in allerbesten Spiellaune, allen voran Patrick von Bargaen. Er erzielte 17 Tore. Die Vorarbeit für die Hälfte seiner Treffer leisteten seine Mitspieler. Besonders einsatzfreudig war Hasan Yaman, der Bälle abging und sofort an seinen freistehenden Mitspieler weiterleitete. Die Mannschaft hatte schnell die Schwachstelle des Zevener Torwarts erkannt und konnte einen 1:5 Vorsprung herausspielen. Die mitgereisten Eltern sorgten für lautstarke Unterstützung

und gaben so den Spöbllingen Selbstvertrauen. Doch Zeven hatte in der Nummer 15 einen überragenden Spieler, sowohl in spielerischer als auch in körperlicher Hinsicht. Er war mit Abstand der größte und kräftigste Spieler auf dem Feld, schaffte sich Freiräume und brachte Zeven zur Halbzeit auf 10:12 heran. Lukas Dölling und Leon Berg waren nach überstandener Grippe bzw. starker Erkältung noch nicht ganz fit, konnten ihre Gegenspieler aber gut abdecken. Erik Horwege musste den auffälligen Zevener Spieler abschirmen und löste diese Aufgabe sehr gut. Damit war er jedoch nicht völlig ausgelastet,

denn Erik warf außerdem noch 2 Tore. In den letzten Spielen der mJE2 hatte Hasan für viele schöne Tore gesorgt, oft im Alleingang über das ganze Feld. In der 2.Halbzeit spielte er sehr mannschaftsdienlich. Seine Pässe an Patrik und Furkan verwandelten diese in blitzsaubere Tore, so dass das HSG Torekonto mehr und mehr anwuchs. Das Hinspiel hatte die HSG noch mit 11:18 verloren. Die Revanche war geglückt.

Es spielten: Corvin Kopf (Tor), Sven Siebert (Tor), Enes Yildiz (2), Furkan Yildiz (6), Karsten Bernhardt, Toke Bube, Erik Horwege (2), Lukas Dölling, Leon Berg, Hasan Yaman (1) Patrick von Bargaen (17)
Bericht: Sabine Bilzhaue

Der Gegner war einfach chancenlos

mJE1 : Oldendorf 44 : 8
Oldendorf hatte am letzten Wochenende die mJE2 deutlich geschlagen. Die Mannschaft hat sich entwickelt, sehr zur Freude der engagierten Trainerin, doch gegen die E1 hatten die Oldendorfer Jungs und Mädchen keine Chance. Nach 10 Minuten führte unsere mJE1 mit 7:0. Vier Tore steuerte Lars Wichern bei.

Zur Halbzeit stand es 17:3. Mit der schnellen Spielweise des HSG-Teams kam die Oldendorfer Mannschaft nicht zu recht. Unser Torwart Joris Viemann konnte leider zwei Strafwürfe nicht verwandeln. Dafür darf er sich auf ein besonderes Torwurftraining „freuen“. Bei Milan Schweiger lief es in diesem Spiel besonders gut, im-

mer wieder setzte er sich am Kreis durch und erzielte 7 Tore. Neben Milan standen auch alle anderen BüDro-Spieler auf der Torschützenliste.

Es spielten: Joris Viemann (Tor), Lars Wichern (8), Nick Dehde (8), Ole Ehlers (7), Milan Schweizer (7), Moritz Reusser (2), Jonathan Franke (2), Ruben Plath (3), Fynn Schwarz (2), Christian Rusch (5)
Bericht: Sabine Bilzhaue

Den Favoriten geschlagen

wJB OL : Nordhorn 16:14
Unsere Mannschaft spielte eine sehr gute Abwehr. 14 Tore für den Gegner machen das deutlich. Nordhorn kam kaum zu wirklich erfolgversprechenden Torchancen. Auch ihre Angriffe bauten unsere Spielerinnen gut auf. Aber dann fehlte es an der letzten Konsequenz im Abschluss. Mit mehr Biss und Zug zum Tor hätte bis zur Pause eine sichere Führung für unsere wJB herauspringen müssen. So wurden zu wenig

Chancen genutzt und deshalb auch zu wenig Tore erzielt. Es ging mit einem dünnen 6:6 in die Kabinen. In der 2. Halbzeit spielten unsere Mädchen wesentlich tatkräftiger. Die 1. und die 2. Welle wurden nicht nur gespielt sondern auch endlich erfolgreich abgeschlossen. Die Deckung arbeitete weiterhin sicher und Lena Andreassen im Tor bot eine saubere Leistung. Die Gäste merkten, dass sie immer weniger zum Zug kamen. Sie leisteten aber nicht

Gegenwehr mit spielerischen Mitteln sondern wurden mit zunehmender Spieldauer immer angefassener und zickiger. Unsere wJB schien das noch zusätzlich zu motivieren. Sie ließen sich nicht zu unüberlegten Reaktionen hinreißen, während Nordhorn sich noch zwei rote Karten einhandelte.

Es spielten: Lena Andreassen (Tor), Gesa Rusch (5), Stina Umland (4), Chantal Laskowski (3), Katharina Hagemann (3), Esra Gökce (1), Lena v. d. Reith, Sinem Ersoy, Leona Frank, Sema Görüm

Trikotsatz für die wJB 2

Unserer weiblichen Jugend B2 ist die Kreismeisterschaft kaum noch zu nehmen, auch wenn noch fünf Spiele zu absolvieren sind. Da hatte man sich die neuen Trikots redlich verdient.

vor dem Punktspiel gegen Bremerförde in der Drochterser Halle statt. Die HSG BüDro legt großen Wert auf gute Kontakte zu ihren Sponsoren. Klaus Köster



Es bieten sich gleich zwei Bildunterschriften an. „Klaus Köster vom Sponsor IRB und Spielerin der wJB2“ oder „Vater (Klaus Köster) und Tochter (Vanessa Köster)“

Die Firma IRB aus Drochtersen stand als Sponsor zur Verfügung. Die Trikotübergabe fand am vergangenen Sonntag

von der Firma IRB kam zur Trikotübergabe in die Sporthalle und war gern zu einem Foto bereit..

Der Platz wird knapp

Der BüDro-Handball lockt bei jedem Heimspieltag Hunderte von Zuschauern in die Bützflether und die Drochterser

Nun gibt es eine neue Möglichkeit für Sponsoren, auf sich aufmerksam zu machen. Die großen Weichböden, die in



Abnehmbare Bezüge über den Weichböden als neue Werbefläche für Sponsoren: die Firmen Frucht-Service und Intersport Rolf aus Stade griffen sofort zu

Sporthalle. Nach anfänglichen Problemen konnten „Die Förderer“ immer mehr Interessenten gewinnen, die in den Hallen Plakatwerbung betreiben. Inzwischen wird es eng. Der Mittelkreis auf dem Spielfeld ist belegt und auch die Schutzmatte vor dem Zeitnehmertisch. An den Wänden der Bützflether halle hängen 37 Plakate.

Bützfleth rechts und links von den Toren an der Hallenwand stehen werde mit Hussen, abnehmbaren Bezügen versehen. Die Firmen „Frucht-Service! und „Intersport Rolf“ aus Stade nahmen als Erste diese neue Werbemöglichkeit wahr. Die Hussen werden nur zu den Heimspielen auf die Weichböden aufgezogen.

Werner Schneider KG
Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/303 - Fax 04146/341
e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de
Gravieren - Lasern
Innovative Lösungen für Beschriftung und Markierung

Im Pokal-Halbfinale

Am vergangenen Freitag spielte im Viertelfinale des Damen-Kreis Pokals unsere „3. Damen“ gegen Beckdorf. Nicht alle im Pokal gemeldeten Mannschaften sind mit den gleichnamigen Teams der Punktspielrunde identisch. Hinter der „3. Damen“ verbarg sich die weibliche A-Jugend ergänzt durch drei 1. Damen-Spielerinnen. Es wurde eine recht einseitige Partie. Unsere Spielerinnen waren athletischer, schneller und spielerisch überlegen. Tore machten sie am laufenden Band, meist über Tempogegenstöße. Beim Beckdorfer Team handelte es sich um eine „pfundige“ Mannschaft. Schon zur Pause lagen unsere Damen uneinholbar vorn. Man trennte sich am Ende mit 33:17. Die 3. Damen hatte leichtes Spiel gehabt, die 2. Damen hatte noch leichteres Spiel. Ihr Gegner, die Mannschaft von Dollerner SC, trat nicht an. Unsere Zweite kam kampfflos ins Halbfinale.

Spannend machte es die 2. Herren. Gegen Harsefeld ging sie zunächst mit 5 Toren in Führung. Das reichte aber nicht aus. Anstatt den Vorsprung auszubauen, ließ man Harsefeld herankommen und ausgleichen. Das Unentschieden konnte die Mannschaft dann aber zum Glück über die reguläre Spielzeit retten. Es ging in die Verlängerung. Dort machten unsere Herren mit einem 35:34 den Einzug in das Halbfinale perfekt. Wie es nun weitergeht, steht bei zwei Mannschaften schon fest. Die 3. Damen muss auswärts beim Kreisligisten Stade 3 antreten. Für unsere 2. Damen steht der Gegner noch nicht fest. es wird der Sieger der Partie Horneburg 3 : Dollern 1 sein. Unsere 2. Herren bekommt des mit der 5. Mannschaft des VfL Fredenbeck zu tun. Die bieten im Pokal mit Regelmäßigkeit wahre „Wundertüten“ auf. Die Termine für die Halbfinalspiele stehen noch nicht fest. .

PHYSIOTHERAPIE
Karsten Meyhöfer
Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de
Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage

Eneukauf
EDEKA
...einfach gut einkaufen
Bützfleth · Obstmarschenweg 297
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8:00 - 19:30 · Sa 7:30 - 18:00 · Tel.: 0 41 46 - 51 10

Termine

Umwelttag

Es erinnert ein wenig an den Kampf gegen Windmühlenflügel - das Müll sammeln am Umwelttag. Kaum ist der Ort sauber, dauert es nur kurze Zeit bis irgendwelche gedankenlosen Mitmenschen wieder ihren Abfall in die Landschaft entsorgen.

Aber alles Jammern hilft nicht. Wenn man sich über Müll auf Wegen, Grünflächen und in Anlagen ärgert, muss man dafür sorgen, dass er verschwindet. Selbst mit anfassern ist da effektiver, als mit dem Finger auf den Nebenmann zu zeigen. Am Samstag, den 26. März ist es wieder so weit. Ortschaft und Bürgerverein haben den nächsten Umwelttag organisiert. Um 9:00 Uhr geht es am Dorfgemeinschaftshaus los.

Routen und Räumgebiete werden festgelegt, Gruppen eingeteilt, Werkzeug verteilt und dann wird Bützfleth in eine Müll freie Zone verwandelt. Als Dank an die Helfer gibts im Anschluss an das Sammeln ein gemeinsames Eintopfeszen. Es werden zwei Essen zur Wahl stehen, eines mit Geflügelfleisch.

Jahreshauptversammlung

Der TuSV lädt alle Mitglieder und interessierten Bürger zu seiner Jahreshauptversammlung ein. Sie findet am Freitag, den 4. März um 19:30 Uhr im Vereinslokal Gasthof Allenberg statt.

In diesem Jahr müssen neue Abteilungsleiter für den Herren- und den Jugendfußball gewählt werden. Rolf Köser und Walter Erkuth kandidieren nicht wieder. Außerdem wird zum 7. Mal eine Mannschaft des Jahres geehrt.

Stand-Anmeldungen für Kita-Flohmarkt

Kindertagesstätte Bützfleth
FLOHMARKT
für Kinderbildung Gr. 50-176, Spielzeug-Baby-Ausstattung
Sonntag, 27. März '11
von 13 bis 16 Uhr

Ausgabestellen für Gelbe Säcke

Wir Deutschen sammeln Verpackungen, stecken sie in Gelbe Säcke, stellen die an speziellen Tagen an die Straße und lassen sie von Müllautos abholen. Die Gelben Säcke bekam man bisher kostenlos und ohne bürokratischen Aufwand an den Müllautos oder bei den Deponien. Davon wurde mehr als reichlich Gebrauch gemacht. Nur ein kleiner Bruchteil der ausgegebenen Säcke

wurde zur Verpackungsmüllentsorgung verwendet. Mit der uneingeschränkten Ausgabe der Gelben Säcke ist nun auch im Landkreis Stade Schluss, wie übrigens in vielen anderen Gegenden unserer Republik schon seit längerem.

Die Rollen mit jeweils 24 Gelben Säcken erhält man nur noch mit den neuen „Wertgutscheinen“. Zwei davon befinden sich im Umweltkalender.

Ausgabestellen für Gelbe Säcke in Bützfleth sind Neukauf und die Raiffeisen Genossenschaft. Was macht man, wenn man den Umweltkalender entsorgt hat, oder mehr Gelbe Säcke benötigt? Beim Recycling Zentrum Stade anrufen (041441-64064) oder unter www.rzs-stade.de neue Wertgutscheine bestellen. Die haben übrigens ein Datum aufgedruckt und verlieren anschließend ihre Gültigkeit.

Blutspendetermin in Bützfleth

Kleine Kinder können mitkommen

Am nächsten Mittwoch bittet das Rote Kreuz Sie wieder um Ihre Blutspende im Dorfgemeinschaftshaus. Blutspenden sind wichtig, aber nicht mal eben in 2 Minuten erledigt. Persönliche Daten werden erfasst, eine medizinische Voruntersuchung durchgeführt, das Blutspenden

selbst dauert ca. eine Viertelstunde und danach kommen eine Ruhepause und ein kleiner Imbiss, um Kreislaufproblemen vorzubeugen. Außerdem sind die Bützflether verlässliche Blutspender und dann kann es schon mal zur Staubildung im Spendeablauf kommen. Die

Begründung, ich kann nicht Blut spenden, weil ich kleine Kinder habe, zieht in Bützfleth nicht mehr. Peter Leibinger vom DRK: „Wir bieten auch am 3. März eine Kinderbetreuung durch eine ausgebildete Fachkraft an. Das ist in der Vergangenheit gut angekommen.“

Nicht nur zuhören auch mitreden

Attraktives Bützfleth bildet Arbeitsgruppe zur Ortskernsanierung

Das Attraktive Bützfleth beschäftigt sich auf seinem letzten Stammtisch auch mit der Ortskernsanierung. Man hält sie für eines der wichtigen, aktuellen Themen. Es soll eine Arbeitsgruppe ins Leben gerufen werden, die Ideen sammelt, die Vorschläge der Planer kritisch begleitet und hinterfragt und auch eigene Konzepte ent-

wickelt. Die Vorhaben im Rahmen der Ortskernsanierung sollten nicht von einer kleinen Gruppe entschieden werden. Es sei nötig, die direkt Betroffenen rechtzeitig in die Planungen einzubinden.

Viele Mitglieder des Attraktiven Bützfleth sind als Gewerbetreibende direkt oder indirekt von Umbauten des Obst-

marschenwegs betroffen. Für sie ist es wichtig, frühzeitig ihre Interessen zu artikulieren und Mitarbeit anzubieten. Mike Müller, Vorsitzender des Attraktiven Bützfleth: „Jetzt besteht die Möglichkeit, etwas im Ort zu bewegen und zu gestalten. Wir dürfen diese Chance nicht ungenutzt verstreichen lassen.“

Hallenkreismeisterschaft D-Junioren

An diesem Wochenende dreht sich im Sportzentrum alles um den Hallenfußball. Drei Jugendturniere richten TuSV und Förderverein Jugendfußball aus. Am Samstag beginnt es mit den Kreismeisterschaften der D-Junioren U12. Leider konnte sich die Mannschaft des TuSV mit einem 6. Platz in der Hallensaison nicht qualifizieren. Acht Mannschaften gehen

an den Start. Es wird in zwei Gruppen gespielt. In Gruppe A sind die Teams des FC Mulsum/Kutenholz, der JSG Himmelforten/Hammah, JSG A/O/B 1 und TuS Guldernstern 1. In Gruppe B sind vertreten die Mannschaften der JSG Apenzen/Harsefeld 1 und 2, des TSV Wiepenkathen und des TSV Eintracht Immenbeck. Es werden die drei ersten Plät-

ze der Hallenkreismeisterschaft ausgespielt.

Für das leibliche Wohl von Aktiven und Zuschauern sorgen die Bützflether Fußball-Eltern. Petra Fröhlich, Betreuerin der D-U12 des TuSV: „Wir sind stolz, diese Kreismeisterschaften ausrichten zu dürfen und würden uns freuen, wenn viele Zuschauer für mächtig Stimmung in der Halle sorgen.“

Bis es so weit ist, wird noch einiges Wasser die Elbe rauf und runter fließen, aber Standanmeldungen sind schon jetzt möglich. Wenden Sie sich dazu bitte an:

Kerstin Bube, Telefon: 909794. Die Standgebühr beträgt 5 Euro pro Tapeziertisch plus eine Kuchenspende. Der Erlös aus Kuchen- und Bratwurstverkauf kommt der Kita zu Gute.



e-on Kernkraft

Angebot zum Dialog

Lernen Sie den Rückbau des Kernkraftwerks Stade kennen! Wir laden Sie ein und freuen uns auf das Gespräch.

T 04141 77 2391 www.eon-kernkraft.com



MÖBELHAUS MEYER
Tischlerei • Möbelhandel • Bestattungen

**Ihre Wünsche...
...entscheiden!**

Inh.: Gretel und Peter Frank
Obstmarschenweg 253
21683 Stade-Bützfleth
Telefon: 04146/209
www.moebelhausmeyer.de



Immer ein Volltreffer

Wir erfüllen Ihre Wohnwünsche. Mit über 2.500 Wohnungen sind wir in Stade der größte Anbieter.

Unser Wohnungsangebot:
1- bis 4-Zimmer-Wohnungen, Reihenhäuser und Seniorenwohnungen in zentraler oder stadtnaher Lage.

Unser Team ist für Sie da!

www.wohnstaette.de

Teichstr. 51, 21680 Stade
Postf. 2228, 21662 Stade
Tel. 04141 6075-0, Fax -12
E-Mail: info@wohnstaette.de

WOHNSTÄTTE STADE EG
Wir sind für alle da



AOS
aluminiumoxid

ERFAHRUNG

AOS in Stade – Drei Jahrzehnte Produktion und Entwicklung.

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269
21662 Stade

www.aos-stade.de

Stark für Stade

Ihr Teamsportausrüster
mit fairen Preisen

INTERSPORT
Rolf

Hökerstraße 42 · 21682 Stade
Telefon 0 41 41 / 4 44 43
www.intersport-rolff.de



Raiffeisen-Markt
STADER SAATZUCHT eG

Wir leben Nähe!

**Töster
Pferdemüsli**

Das eiweißarme, staubfreie
Basismüsli!

25 kg -
Sack

11,99

€/kg 0,48

Bützfleth - Alte Chaussee 127 - Tel. 04146 462
www.stader-saatzucht.de - E-Mail: info@stader-saatzucht.de

Individuelle  geplant

Ihr Anspruch reizt uns!

Sprechen Sie mit uns über Ihre Ideen
für individuelle Fenster und Türen!
Rufen Sie uns gleich an:
Tel. 04141 526-0

lindemann-stade.de

Gewerbepbau

Hallenbau

Kommunaler Bau

Metallbau

Fensterbaufachbetrieb

Einfamilienhausbau



Bauunternehmen
Schlüsselfertigbau
Fensterbau
Metallbau

LINDEMANN

Zertifiziert nach
DIN EN ISO
9001:2000
Qualitätsmanagement

SCHÜCO

Klarenstrecker Damm 23 · 21684 Stade
Ausstellung & Beratung: 04141 526-0

Sparkassen-Finanzgruppe

Sparkassen-Finanzkonzept



Das Sparkassen-Finanzkonzept:
ganzheitliche Beratung statt 08/15.

Service, Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

 Sparkasse
Stade-Altes Land

Geben Sie sich nicht mit 08/15-Beratung zufrieden – machen Sie jetzt Ihren individuellen Finanz-Check bei der Sparkasse. Wann und wo immer Sie wollen, analysieren wir gemeinsam mit Ihnen Ihre finanzielle Situation und entwickeln eine maßgeschneiderte Rundum-Strategie für Ihre Zukunft. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-stade-altes-land.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**